

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 60 Lei. Negyed évre — — — 15 Lei.
Fél évre — — — 30 „ Egyes szám ára — — — 1:50 „
Nyilttér soronként 5 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.

Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.

Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Báró Jósika Sámuel

A romániai magyarságnak nagy gyásza van: báró Jósika Sámuel, a Magyar Párt elnöke, a román parlament szenátusának tagja f. hó 3-án Kolozsvárt meghalt. Az elhunyt oszlopos vezére volt a Romániában élő magyarságnak, aki 75 éve dacára a magyarságot érintő és érdeklő minden mozgalmából mint vezér és harcos alaposan kivette a részét. Fájó szívvel vette tudomásul a magyarság az ő halálát, hiszen ő volt az, aki a legnehezebb időkben állott élére az új hazában elhelyezkedni akaró magyarságnak. A történelmi időkben az ő személye körül csoportosult a romániai magyarság, az ő tudása, politikai multja és iskolázottsága volt hivatva az itt élő magyarságot vezetni, irányítani s új elhelyezkedésében védeni, segíteni. Ő már nincs, megtért pihenni övéhez, de emléke örökké élni fog közöttünk.

Az elhunyt vármegyénkben Branyicskán és Marosillyén nagy birtokoknak volt az ura s így vármegyénk életében is nagy szerepet játszott. Impozáns temetése f. hó 5-én d. e. óriási részvét mellett folyt le Kolozsvárt. Ravatala az Egyetem-utcai piaristák templomában volt felállítva. A temetésen Erdély társadalmának színe-java, a magyarság szellemi és társadalmi kitűnőségein kívül a magyar nép is szép számban volt képviselve.

A gyászoló özvegy körül a báró Jósika család tagjai foglaltak helyet, mellettük a gróf Bethlen, báró Bánffy, gróf Bánffy, báró Rudnyánszky, gróf Nemes, báró Kemény, gróf Béldi, gróf Teleki, báró Bornemisza, báró Wesselényi, a Barcsay-család, báró Zeyk, báró Inczedy, báró Horváth, gróf Toldalaghy, Ugron, báró Huszár, gróf Pálffy-családok mély gyászba öltözött tagjai álltak körül a ravatalt. Ott látható Petala tábornok is hadsegédével. Mögöttük sorakoznak fel az erdélyi magyar kulturintézetek, jótékonyági egyletek, testületek, bankok képviselői, a Magyar Párt elnökségének, intézőbizottságának és nagy választmányának tagjai, az EMKE, az Erdélyi Múzeum Egyesület, az Urikaszinó, a Kolozsvári Kaszinó, a Vöröskereszt Egylet, Mária-Valéria és Szent Antal árvaház, Nővédelmi Egyesület, Dávid Ferenc Egylet, az Iparos Testület, Színészegyesület, az Erdélyi Irodalmi Társaság, az Erdélyi Magyar Ujságíró Szervezet, az EKE, az Erdélyi Gazdasági Egylet, a Kolozsvári Takarékpénztár és Hiteibank, az Oltáregyesület stb. egyletek küldöttségei. A külállamok képviselői közül ott látható Aichorn Richárd magyar, A. Goodwin angol konzulok. A gyászolók között ott voltak továbbá Ferencz József unitárius püspök, dr. Kirchnopf Gusztáv, Kecskeméthy István dr., Balázs András dr. kanonok, P. Trefán Leonárd provinciális, dr. Betegh Miklós, gróf Béldi Kálmán, dr. Nemes Ferenc egyházigazdognok, Merza Gyula, Pekry Géza, dr. Inczedy Jock-

mann Ödön, Buday Árpád, dr. Kiss Elek, Ürmössy Károly, Naláczy István, Gombos Benő, Bocsánchy László, Péter Károly, Hubay Károly, Gaál Elemér, Boros György dr., Czeich Gilbert, Hantos Gyula, Szádeczky Gyula, Gyaluy Rosenberger Sándor, Vásárhelyi Boldizsár és János, Petres Kálmán, dr. Veres Ferenc, dr. Papp József v. főispán, Kovács Dezső, Gaál Kelemen, dr. Patay József, dr. Visky László, Peiele Róbert stb. s még számosan. A hóstáti földművesek egy husz tagu küldöttsége is eljött leróni a kegyelet adóját a nagy halottnak.

A státus nevében Matskássy Pál, a Magyar Párt nevében pedig dr. Grandpierre Emil bucsuztatta el a nagy halottat, mely után földi porait óriási menetben a Jósika-család ősi kriptájában megfelelő gyászszertartással helyezték örök nyugalomra.

Az elhunyt életrajza a következő:

Jósika Sámuel báró unokája a Bécsben élt Jósika Sámuel kancellárnak, kinek Lajos nevű fia és Bethlen Adél grófnő házasságából született a forradalmi időkben, 1848. augusztus 23-án Salzburgban. Iskolában Franciaországban, majd Nagyszébenben járt s csak a középiskola utolsó éveire került haza, a kolozsvári piarista gimnáziumba. Angliában, Stronghurstban filozófiát tanult, Párisban jogot. A megyei adminisztrációnál dolgozott Erdélyben, a főrendiháznak családi jogon lett tagja. Kolozsvár és Kolozsmegye főispánjává 1885-ben nevezték ki s három évi főispáni tisztsége után hirtelen elhatározással lemondott. Lemondásának okát sok találgatással igyekeztek megmagyarázni, de a nyilvánosság az igazi okot nem tudhatta meg biztosan. A városi adminisztrációval nem volt megelégedve. A kolozsi kerületben 1891-ben képviselői mandátumot vállalt szabadelvű, kormánypárti programmal. Pár év múlva Hieronymi Károly belügyminiszter mellett adminisztratív, vagyis másod-államtitkár, amiről azért mondott le, mert az egyházpolitikai törvényeket meg akarta szavazni s nem mondhatták így, hogy a kormány befolyásolta. Azért volt ez állásfoglalása feltűnő, mert elnöke volt már a katolikus státusnak. Az 1895-ben alakult Bánffy Dezső-kormányban a király személye körüli miniszter 1898-ig. A főrendiház alelnökévé 1910-ben a munkapárt választotta meg, de az erdélyi státus elnökségét ekkor elveszítette s 1919-ben választották meg újra. Csáky Albin gróf halála után, 1912-ben a főrendiház elnöke lett. Az aranygyapjas rendnek, amelynek fejedelmi és legmagasabb főuri családokból való férfiak lehettek tagjai, a lovagja. Ezenkívül a Habsburgok még nagyon sok kitüntetést adtak s volt már a háboru előtt román kitüntetése is. 1918. után birtokainak, amelyekből ő alapította a családi hitbizományt, a rendezésén, megmentésén fáradozott. 1921-ben a Magyar Szövetség elnöke, 1922. decemberében a Magyar Párt elnöke lett. 1922. óta tagja a román parlament szenátusának, a csikmegeyi székely

kerületben választották meg. Az Interparlamentáris Unio tagjává és a kisebbségi ügyekkel foglalkozó bizottságának tagjává is behívták, bár betegsége miatt már egyetlen ülésre sem mehetett el.

A Jósika-család az erdélyi katolikus egyház életében mindig vezető szerepet vitt. Az elhunyt atya Jósika Lajos báró hosszú időn át volt a román. kath. státus elnöke és csak késő öregségében, 1889-ben köszönt le és vonult vissza az ügyek vezetésétől. Az 1889. szeptember 25-én tartott státusgyűlés a fiát, Jósika Samu bárót egyhangulag választotta meg világi elnökévé. Tizenhét éven át egyfolytában vezette a státus vagyoni és iskolai ügyeit, 1897-ig Lönhárt Ferenc püspökkel, majd ennek halálával gr. Majláth püspökkel dolgozott együtt 1907-ig, tehát az egyház önkormányzatára nézve a legkritikusabb időkben. 1907-ben, mikor a közszereléptől vissza akart vonulni, a státusi elnökségről lemondott, de nem sokáig lehetett nélkülözni a Jósika báró képességeit. Az 1912. november 14-iki státusgyűlés újból világi elnökévé választotta és ezen méltóságot egészen haláláig viselte. Halála tehát a román. kath. egyháznak is nagy veszteséget jelent.

A közigazgatási bizottság ülése.

Hunyadvármegye közigazgatási bizottsága múlt hó 26-ikán tartotta havi rendes ülését Dubleşiu György dr. prefektus elnöklete alatt. Az ülésen két tervezet provokált részletesebb vitát, az egyik Pinteá revizornak az állami, megyei iskolák rekonstrukciójára vonatkozó tervezete, melyet az erre vonatkozó törvény alapján sok körültekintéssel és figyelemreméltó szakértelemmel dolgozott ki; a másik Mallász múzeum-igazgatónak a dákok fővárosa, Sarmizegethuza helyén folytatandó ásításokra vonatkozó részletes és költségvetéssel kapcsolatos tervezete, mellyel az eddigi rendszertelen ásítások helyett a systematikus módszert kívánja bevezetni, felhasználva ezen célra azon tekintélyes összeget, melyet Blank Arisztid bőkezűségének nemes ténylettel a múzeum fejlesztésére, különös tekintettel az ezzel kapcsolatos további ásítások munkálataira.

Az ülés után a közigazgatási bizottságnak árvaszéki ügyekben másodfokban döntő albizottsága, a megfelelőbbézt árvaszéki ügyeket tárgyalta.

Madách-ünnepély.

Igen szépen sikerült, magas színvonalu ünnepélyvel áldozott Madách Imre, az „Ember tragédiája“ halhatatlan költője emlékének, születése 100 éves fordulóján a ref. Kún-kollégium Arany János köre. Az ünnepély június 3-án d. e. 11 órán kezdődőleg folyt le, a Kún-kollégium disztermében, melyet ez alkalomra az érdeklődő közönség és ifjuság szintültig megtöltött.

A műsor a következő volt:

Bevezetőül az ifjusági énekhar Alföldy Béla koll. ének- és zenetanár vezetésével az „Ember tragédiájának” Angyalok kara, „Dicsőség a magasban Istenünknek” c. részletét énekelte, Oláh Károly dallamára igen szépen s megadta az egész program ünnepi emelkedett hangulatát. Utána Gellér János, a kör ifj. titkára adta elő Maksay Albert alkalmi „Prologusát igen sikerülten. Azután Vig Imre VII. o. t. és Tepser Richárd ker. felső o. t. adták elő Bériot „I. Duo concertant” op. 57 szerzeményét hegedűn, Weltzer Ede VIII. o. t. zongorakisérére mellett. A zenemű minden egyes részletét átérzett és szabatos játékkal juttatták kiünő érvényre az előadók. A zeneakkordok elhangzása után dr. Konsza Samu koll. tanár lépett a közönség elé s emelkedett szellemű, jól átgondolt, gondolatokban gazdag beszédben méltatta az ünnepelt költő külső eseményekben talán szegény, de belső lelki élményekben annál gazdagabb életét, rámutatott a külső és lelki tényezőkre, melyek az „Ember tragédiáját” megteremtették s érdekesen, a figyelmet állandóan lebilincselően mutatott rá arra a gondolatkincsre, mely a magyar irodalom e remekművében örök időkre s minden fajhoz szólóan felhalmozva van. A szép előadást zajos tapsal honorálta a közönség. Majd Váczy Ernő VIII. o. t. játszotta hegedűn Spiller „Repülj fecském” c. zenedarabját s villantotta meg nagy technikai készségét. A sikerült zongorakiséréretet Weltzer Ede VIII. o. t. szolgáltatta. Azután Pogány Albert VIII. o. t. az Arany János kör ifj. elnöke olvasta fel „A nő az Ember tragédiájában” c. lelkes hangon megírt, tartalmas tanulmányát, melyben vonzó módon mutatta be a költő emelkedett felfogását a nőről s ismertette a női típusokat, melyet az „Ember tragédiáján” kezdettől végig vonulnak. A szép felolvasást nagy figyelemmel hallgatta a közönség. Befejezésül az ifj. zenekar Alföldy Béla koll. tanár vezetésével Schubert: „A tengerparton” c. szerzeményét játszotta el kitünő precizitással s átérzéssel, melynek elhagyása után a közönség emelkedett, ünnepélyes hangulatban távozott.

A helybeli róm. kath. iskola kerti-ünnepélye.

A helybeli róm. kath. elemi és polg. iskolák tantestülete ez évben is f. hó 3-án minden tekintetben jól sikerült kerti-mulatsággal lepte meg a közönséget. A tánccal egybekötött kerti-ünnepély a polg. isk. tanulók tornagyakorlataival, kedélyképző, testedző játékok bemutatásával kezdődött. Fűzér- néger-táncok, dalok, labdajáték stb. stb. kellemesen szórakoztatták a szép számban megjelent közönséget. A téstás, italos, bonbonos, virág- és dohány, kézimunkás, csemegés és jux-sátrak elárúsító hölgyei alig győzték kiszolgálni a vevőket, akik a felterített asztalok mellett vidám hangulatban élvezték a Duma Géza zenekarának preciz játékát.

Kiváló szépek és értékesek voltak a kézimunkák, amelyek egy sátorban dr. Baloghné igazgatónő utmutatása szerint remekül állították össze és amelyek úgy a munkatanítónő, mint a növendékek szorgalmáról tettek bizonyosságot. Az e napon tartott tiszti-ünnepély és cserkész-felavatás miatt a közönség nem egyszerre és a megszokott tömegekben jelent meg, de rendre-rendre városunk minden számottevő tagja — vallás és nemzeti különbség nélkül — megtekintette a szép ünnepélyt.

A sátrakban és a pénztárnál közreműködő urhölgyek nagy buzgósággal és ügyességgel

végezték teendőiket. A kerti-ünnepély fényes sikere elsősorban dr. Balogh Jánosné igazgatónő érdeme, aki a tantestület többi tagjaival mindent elkövetett, hogy ez a kerti-ünnepély föltöltsön az eddigieket. S ez sikerült is.

Estefelé az ifjuság táncre perdült s vidáman ropta a különböző táncokat.

Olcsó és izletes ételek, italok, tánc s jó cigányzene késői óráig tartotta együtt a közönséget, amely ez évben is egy kedvesen eltöltött nap édes emlékeivel tért haza az ünnepélyről.

Dr. Baloghné igazgatónő felkérésére úgy az ő, mint a tantestület hálás köszönetét tolmácsoljuk azon urhölgyeknek, akik az ünnepély rendezésében és annak sikere érdekében közreműködtek. Hálás köszönet illeti meg a megjelent közönséget is, amely ez alkalommal is megmutatta, hogy a szép és nemes törekvéseket mindig szívesen támogatja.

San-Toy.

NAPI HIREK.

— Az urnapi körmenet városunkban is lélekemelő, impozáns volt, 10 órakor ünnepi hangulatban vonult a katonai diszörség a r. kath. templomba a zenekar kísérére mellett. Az istentisztelet alatt a zenekar egyházi dalokat játszott s a kath. dalegylet női kara énekelte. Istentisztelet után verőfényes napsugárban, megindult négyes sorokban, a legszebb rendben a nagy tömeg a Főtéren és a Vizutcában felállított diszes oltárokhoz. Az ünnepi hangulatot nagyban emelte, hogy a kivonulás ideje alatt majdnem az összes üzletek és vendéglők csukva voltak s a rendőrség intézkedése folytán a forgalom szünetelt. Az nton a katonazenekar egyházi dalokat játszott az oltárnál a női kar énekelte. A népes körmenetben uralkodó példás rend különösen Faragó Eudre gondnoknak és Ájbeni Géza egyháztanácsos ügybuzgalmát dicséri s a közönség fegyelmeztségéről tesz tanuságot. — E helyen is köszönetet szavaz a katonai parancsnokságnak, a rendőrségnek, az összes rendezőknek, valamint az oltárok készítőinek és diszitőinek a róm. kath. lelkészi hivatal.

— Halálozás. Balogh Olivér, harói gazdálkodó, a harói ref. egyház gondnoka, életének 64-ik évében, mult hó 25-én Harón elhunyt. Az ethunyt sokáig mint pénzügyőr szolgált az államot.

— Esküvő. Mult vasárnap este 7 órakor nagy közönség jelenlétében tartották esküvőjüket Richter Ottó és Nagy Gizella. A templom udvarán a kath. dalárda tagjai fogadták az új párt. Dr. Dózsa Józsefné a dalárda nőtagjai nevében üdvözölte a menyasszonyt s nyújtotta át a dalárda nevében a csokrot, Ujváry Imre elnök pedig a vőlegényt üdvözölte a férfitagok nevében. Ugy a menyasszony, mint a vőlegény éveken át lelkes tagjai voltak a kath. dalárdának — reméljük, ezután is azok lesznek — s mint műkedvelők az önképzőkörben s nyilvános előadásokon sok tapsvihart arattak. Az esküvő előtt a templomba vonuláskor Ferenczy Emi dalárdista tag „Ha földi vándorlásaid között” c. szoprán szólót énekelte az új pár tiszteletére. Esküvő és a szertartások után a dalárda vegyeskara üdvözölő dala harsant fel, melynek végével a templom udvarán megismétlődtek a szünni nem akaró üdvökvánatok. Ad multos annos!

— Közgyűlés. A 28 éve fennálló Vajdahunyadi Takarékpénztár f. hó 10-én tartja évi rendes közgyűlését. A tárgysorozatban az

évi zárszámadások szokásos letárgyalásán kívül igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagok újabb 3 évre való megválasztása is szerepel.

— Szent Antal ünnepén (jun. 13 szerdán) az istentisztelet d. e. 10 órakor lesz a róm. kath. templomban. Ugyanakkor lesz a lilium szentelés is, valamint a szent Antal ájtatosságok ünnepélyes befejezése is. Megelőző nap (jun. 12) este fél hét órakor Te Deum keretében véget érnek a szépen látogatott kilenc keddi ájtatosságok is.

— Halálozás. Petroviciu Gyula nyugalmazott vasutas m. hó 26-án hajnalban hosszas szenvedés után 46 éves korában Piskin elhunyt. Temetése m. hó 27-én vasárnap d. u. volt nagy részvét mellett. Az elhunytban Petroviciu Emil CFR. művezető atyát, Göbjös Antal piskii róm. katolikus kántor pedig apósát gyászolja.

— A spekuláció törvény javaslata, a melyet a kereskedelmi és iparügyi miniszter a napokban fog beterjeszteni, már is heves tiltakozást váltott ki a közvetlenül érdekeltek köréből, amennyiben úgy a kereskedelmi egyesületek, mint a munkaadók szervezeti életérdekeik megtámadását látják a javaslatban. Az árak megállapítására vonatkozólag a javaslat a következőleg intézkedik: Maximális árak csakis a jelen törvény feltételei mellett állapíthatók meg. A városok részére a polgármesteri hivatalok, a községek részére a megyei prefekturák fogják a kereskedelmi és iparminisztérium jóváhagyása után megállapítani azon áruk maximális árát, amelyekről az állam, a megye, vagy a község gondoskodott a kereskedők részére. Maximális árak fognak megállapítani a következő elsőrendű és általános szükségleti cikkek után: Kenyér-, buza-, rozs- és tengeriliszt, hus, disznózsir, tej, valamint azon elsőrendű szükségleti cikkek után, amelyeket a minisztertanácsi jegyzőkönyv olyanoknak nyilvánít. A maximális árak megállapítására minden megyében bizottságot alakítanak. A bizottság tagjai között helyet kell foglalni egy bejegyzett kereskedőnek is. Az említett áruknál és élelmiszereknél a beszerzési áron felül a nagykereskedők legfeljebb 20 százalékkal, a detail kereskedők pedig legfeljebb 30 százalékos hasznot szedhetnek. A beszerzési ár megállapításánál figyelembe jönnek mindazok a költségek, amelyek az árut terhelik addig az időpontig, amikor az a raktárba kerül. A kereskedők, iparosok és bármely eladók kötelesek az áru árát feltüntetni. E rendelkezések után következik a büntetéseket kiszabó rész, amely szerint a legkisebb mulasztásokért vagy kihágásokért 1, 2 vagy 8 hónapig terjedhető fogházzal, s ezenfelül 15, 20 vagy 30 ezer leu pénzbüntetéssel is sújtják a feljelentettet. Súlyosabb esetekben pedig 10 naptól 30 hónapig a kereskedelem gyakorlásától is felfüggesztik.

— Felvétel a nagyszebeni tanítónőképzőbe, tanárképzőbe és felsőkereskedelmibe. A sz. Ferencendi nővérek nagyszebeni tanítónőképző intézetébe való felvételért f. évi június hó végéig lehet folyamodni. A tanárnőképzőbe fölvehető okleveles tanítónők és középiskolai érettségi vizsgálatot tett növendékek. A háromévi tanfolyam bevégeztével polgári iskolai tanári oklevelet nyernek. Ugyanott négy évfolyamu felsőkereskedelmi iskola is van. Felvételért szintén június hó végéig kell jelentkezni. Az internátusi díj mind a három tagozatban havi 260 leu. Az intézet rendkívüli előnye, hogy a növendékek gyakorlatilag könnyen elsajátíthatják a német nyelvet. Prospektust készséggel küld az igazgatóság.

— **Kizárták az egyetemről az antisze-
mita diákokat.** A bukaresti egyetem Taná-
csa úgy döntött, hogy mindazokat az egye-
temi hallgatókat, akik tevékenységükkel hoz-
zájárultak ahhoz, hogy az egyetem felekezeti
háboruk színhelye lett — az ország összes
főiskoláiból kizárta. A zsidó vallású diákok
körében nagy megnyugvást kelt az Egyetemi
Tanács erélyes határozata.

— **Kirabolt kovácmester.** A „Hunyad-
vármegye“ írja: Oprea Ferenc marossolymosi
kovácmester, aki a közelmúltban eladta cséplő-
géjét, 15000 leu készpénzzel a zsebében
mult csütörtökön bejött Dévára. Délután 3
óra tájban betért a „Korona“ vendéglőbe
sörözni. Crisan Andronik dévai rendőr egy
kisebb adóságát akarván rendezni, bement
a vendéglőbe, ahol összetalálkozott Opreával,
akinek a rendőr régi jó ismerőse volt. A ta-
lálkozás öröme Oprea az asztalához invi-
tálta Crisant. Tíz óra tájban Oprea fizetett
és eltávozott a vendéglőből. Kérte a rendőrt,
hogy kísérelje el őt egyik ismerőséhez, aki a
volt Dobai utcában lakik. El is mentek a
nevezett utcába, ahol a rendőr az éppen ott
dolgozó egyik sintérral találkozáva, figyelme-
zette azt, hogy Opreánál sok pénz van és
jó volna azt elrabolni tőle. Oprea az egyik
ház előtt megállott s kopogtatni kezdett az
egyik ablakon, kérve, hogy engedjék be. A
rendőr Opreát magára hagyta, kevéssel később
pedig a sintérral visszatérve fenyegeté-
sekkel rátámadtak Oprára s a nála levő pénzt
elrabolták, azután, mint akik jól végezték dol-
gukat a Crisan lakására mentek és az elra-
bolt 15000 leut megosztották. Másnap reggel
Oprea jelentést tett a rendőrségen, amely
Crisant és tettestársát letartóztatta s kihallga-
tás után átadta az ügyészségnek. A lopott
összeg 4050 leu kivételével megkerült. Való-
színű, hogy a hiányzó összeget a sintér, míg
a tett színhelyéről a rendőr lakásáig mentek,
utközben valahova elrejtette, ő azonban ta-
gadja, hogy tudomása volna az összegről.

**Egy jó házból való fiú tanon-
cul felvétetik.** — Bugán János
kereskedő, Szászváros, Ország-ut.

245 2-4

**Eladó egy új féderes fedeles
hintó, továbbá egy Sandlaufer.**
Ugy szintén kocsifurvarok (vidékre és
helyben) megrendelhetők Freilich
Ignácnál, Szászváros. (Az eladó ko-
csik megtekinthetők Porubszky István
szatlernél, Ország-ut.) 252 1-3

Dr. Seidner S. fogorvos
Szászváros,

Városház-tér (Rob-féle üzlet felett.)

Rendel naponta d. e. 9-12, d. u. 2-5 óráig.

209 9-12

**Első írógép- és varrógép-javító
szakműhely Szászvároson** Str. Brătianu
Varga-utca 26.

MOSER LAJOS
mechanikus

jótállás mellett szakszerűen **javit
írógépeket és varrógépeket**

Törött és hiányzó alkatrészek
beállítása, román betűzés, évi
karbantartás stb. pontosan és
jutányos árban eszközöltetnek.

219 5-6

ERZSÉBET MOZI a „TRANSYLVANIA“-ban.

**Ma vasárnap, június hó 10-én
délután 5 és este 9 órakor:**

LEA

**Cavolette Félix regénye. A főszerepben
DIANNA KARENE.**

FATTY

elveszti frakkját.

Vigjáték

és a kíséző műsor.

— **Uj vasutvonalak.** A pénzügyminiszte-
rium a közlekedésügyi miniszteriumnak száz-
millió leues hitelt szándékszik nyitni az új
vasutvonalak felépítésére, melyek Erdélyt a
Regáttal, másrészt a konstancai kikötőt a
szárazfölddel hoznák intenzív kapcsolatba. Az
építendő új vonalak a következők: Brassó—
Nehozsi, Bumbesti—Livazeni, mely Craiovát
Petrozsényval és Hátszeg vidékéket kötné
össze és Halmangia—Tulcea, mely a tenger-
partot a szárazföldön volna hivatva összekötni
Tulceával. A munkálatok júliusban valószínűleg
megkezdődnek.

— **Olasz földön elesett hősök haza-
szállítása.** A belügyminiszter 25811—1923.
számu rendelete szerint mindazon romániai
polgároknak, akik olasz földben eltemetett
hősi halottaik tetemét haza akarják szállítani,
a prefektushoz kérvényt kell beadni azzal
a kérelemmel, hogy azt a prefektus terjessze
fel a „Societăți Mormintel Eroilor“-hoz, Spi-
talul Mihail Voda No. 3 București. A kér-
vényben fel kell tüntetni az eltemetett nevét,
katonai rangját, az eltemetés helyét, idejét,
esetleg a temetés nevét, a temetkezési hely-
hez legközelebb eső vasutállomást, esetleg a
temetkezési hely vagy sír ismertető jelét. Csa-
tolni kell továbbá az elesett halotti anyakönyvi
kivonatát, annak hiányában hiteles igazol-
ványt arról, hogy az illető meghalt és hol lett
eltemetve. A kérvényezőnek egyúttal kötelez-
nie kell magát arra, hogy a hazaszállítás min-
den költségét viselni fogja.

— **A lupényi bányakatasztrófa vádlot-
tainak főtárgyalása.** Mult hó 24—25-ikén
tárgyalta a dévai kir. Törvényszék a lupényi
bányakatasztrófa vádlottainak ügyét. A két
napon át tartó tárgyalás igen érdekes lefo-
lyású volt és sok fényt derített a 82 ember-
áldozatot hozó katasztrófa minden részletére.
Frey Ferenc bányagazgató, Lehoczky János
mérnök, Eliasch Vilmos aligazgató, Pák Jó-
zsef bányamester, Flinger József főfelügyelő
és Kozák Ferenc felügyelő ellen a Btk. 219
§-ába ütköző bűncselekmény vádját emelték.
A kihallgatás során a vádlottak tagadták az
ellenük felhozott vádat és igazolni igyekeztek,
hogy őket a katasztrófával kapcsolatosan sem-
miféle mulasztás vagy hanyagság nem terheli.
A vád és védbeszédek elhangzása után a
Törvényszék a következő ítéletet hozta: Le-
hoczky János mérnök és Kozák Ferenc fel-
ügyelőt a Btk. 290 §-ába ütköző bűncselek-
ményben mondotta ki bűnösöknek s ezért
Lehoczkyt 9000 leu fő és 3000 leu mellék-
büntetésre, Kozák Ferencet pedig 3 évi fog-

házra és 2000 leu pénzbüntetésre ítélte. A
többi vádlottakat a Törvényszék felmentette.
Az elítéltek felebbezést jelentettek be.

— **Fegyver, amely nem öl.** Végre egy
fegyver, amelyet azért találtak föl, hogy em-
beréletet kiméljenek vele! Nem is a civilizált
világból akadt, hanem egy kínai vegyész a
feltaláló. Az új revolver arra való, hogy vi-
selője védekezhessen vele, anélkül, hogy tá-
madójában kárt tegyen. Egy gázzal töltik,
amely azt, akire rásütik, sűrű gomolyagba
burkolja, elveszti látását, fuldoklik, elveszti
eszméletét, de egy félóra mulva a gáznak
minden hatása elmúlik és semmi kellemtelen
következménye sem marad.

— **A cseresznye és meggy aszalása.**
Aszalásra a legalkalmasabbak a nagyszemű,
lehetőleg ropogós fajták. Az aszalt cseresznye
a meggyénél jóval keresettebb és értékebb.
Mindkettőnek az aszalását a nyári forró na-
pon kell megkezdeni és ha már némileg ösz-
szefonnyadtak tehetjük aszalóba, kenyérsütés
után sütőkemencébe. De ezeken a helyeken
sem tartjuk a gyümölcsöket teljes összeszá-
radásukig, hanem előbb kivéve, az aszalást
ismét a napon elteregelve folytatjuk. Ha ér-
tekebb aszalványt akarunk készíteni, akkor
a gyümölcsöket az első napon való aszalás
után magszáraiktól és magvaiktól megszaba-
dítjuk. Ha azonban a magolásnál a gyümöl-
csök még levét engednének, úgy a napon
való aszalással még várunk kell. A magolás
úgy történik, hogy a magszarat levéve, a
gyümölcsöt hüvelyk és mutató ujjaink közé
fogva a megot kinyomjuk és a husos részt
szintén laposra alakítjuk. Az ilyen magnél-
küli aszalványokat a mazsolaszőlő helyette-
sítésére is felhasználhatjuk, különösen olyan
cseresznye fajtáknál, amelyeknek a színe vi-
lágosabb vagy sárga színű, mint például a
Dönnissen sárga ropogós fajta. Az elkészítés
abból áll, hogy a magvatlan aszalványt ala-
pos megmosás után felmelegítve annyi cu-
kossal keverjük jól össze, hogy a mazsola-
szőlő édességét érje el. A teljesen megaszá-
lódott gyümölcsöket a felhasználásig száraz,
szellős helyeken kis zsákokban felfüggesztve
kell tartani.

**Könnyű és nehéz motorbenzin,
gépolajok, nagyban és kicsiny-
ben kaphatók Rápolthy Bélá-
nál Szászváros, Főter. (Ugyanott
egy cséplő-szekrény is eladó.)**

251 1-3

Stern Ferdinánd
divatáruháza Szászváros.

Értesítés!

**Megérkeztek s legnagyobb
választékban kaphatók a nyári
divat-ujdonságok, u. m.:**
mosható grenadirok, batisztok,
creppek, epongák, zefirek, mosó
és gyapju delainek, férfi és női
ruhákvaló len- és egyéb
vásznak, különböző minőségű
fehérnemű vásznak, harisnyák,
keztyük, rövidárúk. — Állandó
raktáron szabókellékek, minden-
féle rövid- és férfi divat-árúk,
férfi- és női gyapju szövetek,
kabátok stb.

„Jurul“ cipőgyár lerakata!

Szolid árak!

Pontos kiszolgálás!

248 2-3

Eladó ház. Szászvároson, a város központjában eladó egy földszintes ház, melynek udvarán műhelynek való helyiség is van. Bővebbet e lap szerkesztőségében. 247 2-3

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Piața mică-beli házamban lévő

mészárszékemet

a modern kor higiénikus követelményeinek megfelelően átalakítva, újra megnyitottam. Naponként mindenféle friss hús kapható! Tisztelettel:

ANDRONE PÉTER

mészáros, Orăștie, Piața mică.
250 2-3

Benzin és olaj állomás! Telefon sz. 33.

Triff és Nasta

Szászváros, Ország-ut 55.

Minden vonathoz autobusjárat személyenként 10 leu.

Autobusz vidékre, Algyógy-fürdőre is bérelhető.

Kapható: **benzin, olaj, carbid.**

Gépjavitó és vulkanizáló állomás!

224 Szászváros, Országut 55. sz. 7-12

Ujdonság! A technika diadala!

Benzin világítás!

A híres oppurgeri lámpa-gyár ajánlja új modellü, csinos és izléses kiállítású

benzin lámpáit.

Erősség 300 gyertyafénytől felfelé. A 300-as 1 liter benzint 15 órán fogyaszt el! — Nagy megtakarítás!

Szászvároson a „Korzó”, „Korona” „Transsilvania” és „Centrál” kávéházakban bevezetve megtekinthető.

Nagy termék, udvarok, kerthelyiségek, gazdaságok s magánlakások világítására alkalmas lámpák! —

Könnyű kezelés! Biztos égés!

Románia egész területére főraktár:

Schell Hugó cégnél

Sibiu, (Nagyszében) Elisabeth-utca 2. szám.
Árjegyzékek megtekinthetők e lap szerkesztőségében. 6-12

Tanuló fiu vagy leány

a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.”

könyv és papírkereskedésében

azonnal felvétetik.

A szászsebesi I. D. SIMIAN-féle fűrésztelep szászvárosi épületanyag főraktára.

Alólirott a tavaszi szezon beálltával ajánlja dusan felszerelt raktárát.

Épületanyag: gerendák, deszkák, lécek stb.

Fedél- és gerinc-cserép: prima aranyosgyéresi gyártmány.

Eladás: nagyban (waggontételekben is) és kicsinyben. Raktár vásárlási kötelezettség nélkül megtekinthető.

Szolid gyári árak! — Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolunk. — Iroda a fatelepen Ország-ut 47. sz. alatt. 199 12-12

I. D. Simian, Depozit General de Materiale de Constructie Orăștie.

SZÖLLŐ vendéglő

Szászváros, Sörház-utca.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy ujonnan berendezett vendéglőmben

reggeli, ebéd, vacsora abonálható. Izletes konyha, kitűnő asztali- és fajborok, naponként frissen csapolt világos- és barna sör.

Záróra éjjeli 1 óra. Billiárd asztal! Minden este Petrika zenekara játszik! Tisztelettel:

a „SZÖLLŐ” vendéglő tulajdonosa,
Szászváros, Sörház-utca (a járásbiróság mellett). 14-16

Jól éneklő kanári madarak és tojók eladók Kistimár-utca 7. szám alatt. 235 5-5

Egy lehetőleg románul, magyarul és németül tudó **fiú** tanonc felvétetik. Kuales Albert, vas- és fűszerkereskedő, Városháztér. 330 6-6

Nyersbőr-üzlet!

Veszek: marha, borju, bárány, gidó stb. bőrt úgy nyers, mint szárított állapotban bármely mennyiségben a legmagasabb napi árban.

Ábrahám Manó

kereskedő (nyersbőr-osztálya)
Szászváros, Főter 13. sz. 221 8-12

Pártoljuk a helyi ipart!

Török Bálintné (Szászváros, Országut) *női-kalap szalonjában* szolid árak mellett a legújabb divatu kalapok kaphatók. Átalakítások gyorsan és pontosan 201 eszközöltetnek! 11-13

Graffius Adolf gép- és műlakatos

Elvállal e szakmába vágó mindenféle munkákat. Motor- és cséplőgép javítás. Wertheim szekrények javítása, nyitása. Szászváros, Ország-ut 34. szám. 215 11-13

Kocsifényezést és kárpitos (szatler)

munkákat, továbbá diványok, redőnyök stb. javítását jutányos árban vállalom. Tervekkel, árszabással szolgálok.

PORUBSZKY ISTVÁN, szatler,
182 Szászváros, Ország-ut. 14-16

Elegánsan kizárólag

Löwy Sándor versenyáruházának

kész férfiruha osztályából lehet öltözködni.

Raktáron tartok saját készítményű legfinomabb szövet-, mosó- és lüster ruhákat, raglán és porköpenyeket, berlini gummi-kabátokat stb. stb.

Mielőtt ruhaszükségletét fedezné, tekintse meg óriási választéku raktáram, ahol a legegyszerűbbtől a legkényesebb izlésig talál választékot.

Olcsó szabott árak!

Szolid kiszolgálás!

Kiváló tisztelettel:

Löwy Sándor versenyáruháza Petrozsény.

134 22-52

Veszek:

217 9-12

törött aranyat valamint **ezüstöt** a legmagasabb **napi árban.**

Margel Vilmos,

órász, ékszerész és látszerész
Szászváros, Vásár-utca.